

NACHRICHTEN

Dornbirner Familiensommer

DORNBIRN – Mit dem heuer erstmals durchgeführten «Familiensommer» startet die Stadt Dornbirn im Rahmen «Familienfreundliches Dornbirn» eine neue Initiative. Ein buntes Sommerprogramm soll den Familien in der Stadt die Sommerferien kurzweilig und anregend gestalten. Koordiniert werden die Angebote verschiedener Dornbirner Vereine und Initiativen von der Familienabteilung im Rathaus. Ein eigener Ferienkalender – er wird zu Ferienbeginn dem Gemeindeblatt beigelegt – schafft die notwendige Übersicht. Der «Familiensommer» ist eine Massnahme aus dem Familienleitbild der Stadt Dornbirn. Reiten im Ebnit, Kinderprogramm im Spielboden, Tennis-Activ-Fun-Camp, Forschen in der inatura ... die Möglichkeiten, die während der Sommermonate in Dornbirn angeboten werden, sind vielfältig. Was mitunter fehlt, ist die Übersicht. Mit der Initiative «Familiensommer» möchte die Stadt Dornbirn hier Abhilfe schaffen. Neben dem «Ferienkalender» werden die familienfreundlichen Veranstaltungen auch wöchentlich im Gemeindeblatt auf einer eigenen Familienseite veröffentlicht. Mehr Informationen zum «Familiensommer 2005» erhalten Sie in der Familienabteilung der Stadt Dornbirn – Tel 0043/5572 306 4300 – oder im Internet unter www.dornbirn.at/familiensommer. (PD)

Diplomfeier der MPA Berufs- und Handelsschule Buchs

BUCHS – Mit der Diplomfeier der MPA Berufs- und Handelsschule vom 2. Juli konnten 20 junge Damen nach zweijähriger lernintensiver Schulzeit und einjährigem Praktikum den eidgenössischen Fähigkeitsausweis für Medizinische Praxisassistentinnen in Empfang nehmen. Die Direktorin Irène Büsser beglückwünschte die Diplomandinnen zu ihrem erfolgreichen Abschluss. Mit ihrer absolvierten Ausbildung hätten die Diplomandinnen ihre Belastbarkeit bewiesen sowie ihre Fähigkeit zielorientiert arbeiten zu können und Herausforderungen zu schätzen. Es seien mehrere Erfolge zu feiern, nämlich auch solche, die man nicht messen könne. Ihre persönliche Bewusstseinsentwicklung respektive Persönlichkeitsentwicklung hätten die Diplomandinnen nur mit ihrer eigenen Kraft erarbeitet.

Medizinische Praxisassistentinnen

BÄRTSCH Carmen, Heiligkreuz
DEININGER Ronja, Chur
DUFF Nadja, Disentis
DÜRR Daniela, Weite
DÜRR Simone, Schaanwald
EGGENBERGER Manuela, Triesen
GUNTLI Angela, Mels
HEULE Karin, Balgach
HOSANG Sonja, Segnas
KALBERER Patricia, Mels
KIEBER Nadine, Schellenberg
LIPPUNER Nadine, Sevelen
LOOSLI Jessica, Lenzerheide
MATT Stephanie, Eschen
MEILER Ladina, Cazis
REICHLIN Gabriela, Mels
SCHÄDLER Martina, Triesenberg
SPESCHA Marina, Lenzerheide
THÖNY Kerstin, Chur
VELADZIC Sabina, Haag

Kaufmännische Angestellte

Ebenfalls mit einem Abschlussfest und einer Diplomübergabe im BzBuchs endete die dreijährige resp. zweijährige Ausbildung für 14 Absolventinnen und Absolventen der MPA Berufs- und Handelsschule.
BAMERT Jane Simone, Sargans
EKINCI Sabri, Mels
GÖLDI Magdalena, Schaan
GUBSER Roman, Hochwiese
KAUFMANN Sybille, Sargans
KUCHEN Sherazade, Landquart
MATT Thomas, Schlins
PINGGERA Marc, Sargans
POBOR Damir, Azmoos
SEKULIC Nemanja, Sevelen
SELE Sabrina, Triesenberg
THÜR Peter, Altstätten

Büroangestellte

RHYNER Mischa, Balzers (PD)

Buntes WWF-Sommerprogramm

Stauenens- und Lernenswertes in der Region

ST. GALLEN – Warum auch in die Ferne schwimmen? Das Sommerprogramm des WWF bietet Spannung, Abwechslung, Spass und Freude in und mit der Natur. Kindern und Erwachsenen wird eine breite Palette an Kinderprogrammen, Exkursionen und Kursen geboten.

Am 9. Juli können Kinder im Rahmen des Kinderprogramms Kindererlebnis Waldzeit einen Nachmittag lang zusammen mit der Naturpädagogin Annelie Pier durch den Wald streifen. Sie pirschen sich durch den Wald und suchen nach Waldbewohnern und lernen Pflanzen und Bäume kennen. Der Anlass findet in Altnau statt und ist für Kinder von 7 bis 12 Jahren gedacht.

Ein Angebot für die ganze Familie ist die Biberexkursion vom 13. August in Pfyn. Der Biologe Mathis Müller macht sich zusammen mit den Teilnehmern auf die Spuren des Bibers und zeigt, wie die Tiere im Thurtal leben und wo ihr Lebensraum verbessert werden



Das WWF bietet ein interessantes Sommerprogramm für Kinder und Erwachsene an.

kann. Sicher wird man auch die eine oder andere Biberspur entdecken. Für aktive Kids wird am 20. August in Altnau ein Kindernach-

mittag angeboten. Unter dem Motto «Wer hat Lust auf Krabbeltiere» werden die Kinder als Forscherteam Heuschrecken, Käfer, Raupen

und andere Krabbeltiere entdecken und betrachten.

Um eine Trockenmauer bauen zu können, muss man seine Ferien nicht in Italien oder Spanien verbringen. Der WWF St. Gallen bietet einen Kurs «Trockenmauern bauen» an. Im zweitägigen Kurs vom Freitag, den 19. August bis Samstag, den 20. August lernen die Teilnehmer/-innen das Einmaleins des Baus solcher mörtelloser Steinmauern kennen.

Für Weinliebhaber gibt es ein ganz spezielles Angebot: eine Exkursion am 20. August Bioweine vom Walensee. In Quinten hat der Winzermeister Bruno Bosshart einen Reberg, durch den er die Teilnehmer/-innen führen und über die Reblage und Trauben informieren wird. Nach der Führung können auch noch Weine degustiert werden.

Weitere Informationen zu diesen Angeboten gibt es beim WWF Regiobüro, Postfach 2341, 9001 St. Gallen, Telefon 071 223 29 30, oder per E-Mail: wwf.anmeldung@bluewin.ch. (PD)

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag, 7. Juli

VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «Sideways»
Rheinpark-Stadion
BALZERS – 8.30 bis 11.30 Uhr
 Balzner Wochenmarkt
Gemeindehaus Balzers
SARGANS – ab 16 Uhr
 Xy Bar & Dance Club – 70./80./90
 Hitparade, Center Club – Latino Night
Center
DORNBIRN – 21 Uhr
 Salsa Night
Kantine
LUSTENAU – 21 Uhr
 Latino Disco: «Brasilparty mit Banda Zoa Live»
El Mango
ST. MARGRETHEN – ab 22 Uhr
 Black Clubbing
 Erica der Club

Freitag, 8. Juli

TRIESEN – 20.15 Uhr
 Meisterkonzert: Blockflötenkonzert mit dem «Amsterdam Loeki Stardust Quartet»
Musikschulzentrum
VADUZ – 20 Uhr
 Jazz + Blues im Hof: «Blududering», Blues/Rock
Innenhof der LLB
VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «The Cooler»
Rheinpark-Stadion
MAUREN – 8.30 bis 11 Uhr
 Murer Wochen Markt
 Pavillon beim Weiherring

Samstag, 9. Juli

SCHAAN – 9.30 bis 16 Uhr
 Schaaner Ferientag mit gratis Pony-Reiten, Hüpfburg, gratis Soft-Ice
St. Peter-Parkplatz
VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «Star Wars Episode 3»
Rheinpark-Stadion
ST. GEROLD – 15 Uhr
 Begegnung mit Walbert Bühlmann: «Visionen werden Wirklichkeit»
Propstei St. Gerold
SARGANS – 21 Uhr
 Xy Bar & Dance Club – 70./80./90
 Hitparade, Center Club – Taxi Dancer, Liveband

Center
ST. GEROLD – 15 Uhr
 Vernissage der Ausstellung von Silvia Magnin «Emailbilder»
Propstei St. Gerold
ST. MARGRETHEN – ab 22 Uhr
 Dance Night mit den Taxi Dancers
 Erica der Club, Grenzstr. 15

Sonntag, 10. Juli

VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «Königreich der Himmel»
Rheinpark-Stadion
ESCHEN – 14 bis 18 Uhr
 Panorama-Café für Jung und Alt
Panorama-Café
SCHAAN – 7.30 Uhr Abfahrt von Schaan
 LAV-Wanderung nach Ebnit und durch die Rappenlochschlucht, (Unsicheres Wetter: Peter Siller 078 709 35 75, Samstag 17 bis 18 Uhr)
Postgebäude Schaan
TRIESEN – 20.15 Uhr
 Meisterkonzert: Streicher-Abend mit Thomas Brandis, Wolfgang Boettcher
Musikschulzentrum
ST. GEROLD – 17 Uhr
 Konzert mit The Trinity College Choir Campridge
Propstei St. Gerold
MASTRILS – ab 13 Uhr
 Pilergottesdienst nach Mastrils
Antoniuskirche
FELDKIRCH – 10 Uhr
 Kosmische Lebensschule

Hotel «Weisses Kreuz»

Montag, 11. Juli

TRIESEN – 20.15 Uhr
 Meisterkonzert: Schlusskonzert Blockflöte
Musikschulzentrum
RUGGELL – 17.30 bis 20.30 Uhr
 Vernissage der Ausstellung «Die Begegnung mit dem ich» von Renate Ganäth
Firma PrismaLife AG Ruggell
VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «Collateral»
Rheinpark-Stadion

Dienstag, 12. Juli

VADUZ – ca. 21.45 Uhr
 Filmfest: «Ein perfektes Verbrechen»
Rheinparkstadion
ESCHEN – 14 bis 18 Uhr
 Panorama-Café: Jassnachmittag
 Panorama-Café

Mittwoch, 13. Juli

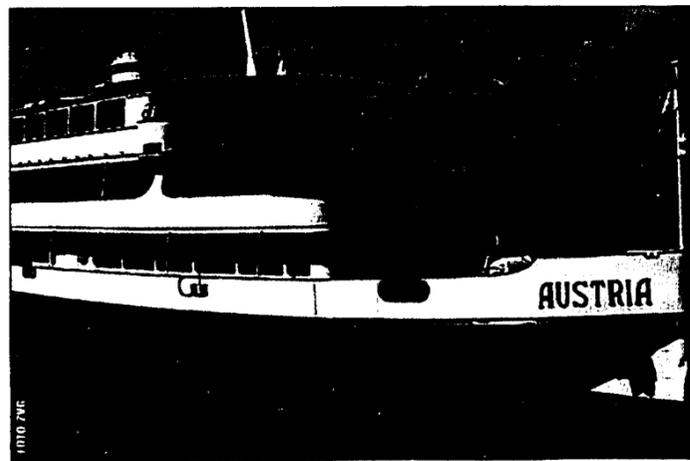
TRIESEN – 20.15 Uhr
 Meisterkonzert: Jazz-Time I, mit den Dozenten des Jazz-Workshop
Triesner Saal
SARGANS – 21.00 Uhr
 Xy Bar & Dance Club – Schlager & Oldie Abend mit Taxi Dancers
Center
ST. MARGRETHEN – ab 20 Uhr
 Discofox und Latino Tanzkurs, anschliessend Dance Night mit den Taxi Dancers
 Erica der Club, Grenzstr. 15

Kurz-Urlaube auf dem Bodensee

Vielfältige Ausflugsmöglichkeiten im Angebot der Bodenseeschiffahrt Bregenz

BREGENZ – Der Bodensee hat unzählige Gesichter, die es zu entdecken gilt. Mit den Ausflugs- oder Rundfahrten der Bodenseeschiffahrt Bregenz geht dies einfach und bequem. Neben zahlreichen Ausflugsmöglichkeiten untermwegs kann auf dem See auch bis spät in die Nacht gefeiert und getanzt werden.

Mit insgesamt sieben attraktiven Ausflugsfahrten lockt die Bodenseeschiffahrt Bregenz Kurzurlauber an Bord eines ihrer modernen Schiffe. Hierbei kommen sowohl abenteuerlustige, romantische wie auch hungrige Gäste voll auf ihre Kosten. Für den erlebnisorientier-



Die Bodenseeschiffahrt Bregenz lockt Kurzurlauber mit vielfältigen Ausflugsmöglichkeiten an den Bodensee.

ten «Seefahrer» bieten sich die See- und Flussfahrten ins Naturschutzgebiet an. Romantische Momente versprechen Sommernachts- oder Dämmerungsfahrten, für sportliche Gäste bietet die Bodenseeschiffahrt mit den Wanderfahrten ins Appenzeller Land genau das Richtige an.

Wer sich die Umgebung etwas genauer ansehen will ist bei der Dreiländer-Panoramafahrt oder einer Rundfahrt in der Bregenzer Bucht bestens aufgehoben. Auch hungrige Zeitgenossen kommen nicht zu kurz und können sich während einer Rundfahrt mit einem herzhaften Brunch verpflegen lassen. (Anzeige)